

LERNEN SIE DIE EINZIGARTIGEN WERTE DER BADACSONY REGION KENNEN.
UNVERGESSLICHE ABENTEUER WARTEN AUF SIE.




BADACSONY
R E G I O N

A Balaton- felvidékről

THEODORA

KEREKI



A benned élő természet

LIEBE GÄSTE!

Es wird erzählt, als die Vulkane eingeschlummert waren und sich die schwere Luft legte, wunderte sich der Schöpfer über die Schönheit seines Werkes. Damit auch die Berge sich selbst bewundern können, legte er vor ihre Füße einen riesigen Spiegel und wendete sich mit einer Bitte an die Sonne: Du sollst mit deinen sich auf dem Wasser widerspiegelnden, liebkosenden Strahlen die Herzen ewig erwärmen.

Die statuenhaften Berge, die sich in Falten wiegenden Wellen und die auf ihren Rücken tanzenden Lichter versetzten auch die Menschen in Erstaunen. Die einzigartige Schönheit bewegte die Menschen, ihren Kleinmut abzulegen und selbst zu schaffen. Sie legten mit harter Arbeit Weinberge an, um mit wundervollen Weinen im Glas immer wieder die Schönheit des Alltags genießen zu können. Der Geist der Region Badacsony, die Berge, der See, der Sonnenschein und der Wein ziehen uns in den Bann. Es ist also kein Wunder, dass diejenige, die die Stimme von Harangozó-bérc (Glockengipfel), der gegen den Himmel ragenden Basaltsäule schon einmal hörten, wurden verzaubert. Wir warten auf Sie, denn der Bischof Ranolder schrieb in dem 19. Jahrhundert: „...dieser Ort, wo wir stehen, ist die schönste Landschaft auf dieser Erde... Tausende und Hunderttausende von Reisenden fremder Nationen, wenn sie schon alle Schönheiten der Welt sahen, werden hierher kommen, um alle Schönheiten hier zusammen sehen zu können.“

Das milde Wasser des Sees, die sanften Abhänge der Zeugenberge, die würzigen Weine, die saubere Luft faszinierten uns. Wir hoffen, jetzt sind Sie an der Reihe. Wir wünschen, dass Sie auch von dem Geist des Ortes, von der Freundlichkeit und der Gastfreundschaft der Menschen berührt werden.

Badacsonyier Zunft Touristenverein

Badacsonyier Zunft Touristenverein - Tourinform Büro

8261 Badacsony, Park Str. 14.

Tel.: +36-87/531-013

Fax: +36-87/531-013

E-mail: badacsonytomaj@tourinform.hu

Web: www.badacsony.com

BADACSONYTOMAJ, BADACSONYÖRS, BADACSONY

Badacsony schlummerte zwar mit seinen kleinen Geschwistern ein, verkündet er aber mit seiner Riesengestalt, mit dem charakteristischen Haupt von einem Stumpfkegel seine damalige feurige Macht. Er zieht einem den Blick als ein Magnet an.

Die tausendjährigen Gemeinden, die am Anfang der Zeiten mit dem Namen des tätigen Vulkans verwachsen, werden heute zusammen als Badacsony erwähnt. Dieser Name bedeutet Vieles. Badacsony ist für viele bekannt als einer der wichtigsten und frequentierten Urlaubsorte am Balaton. Er besteht aus drei Teilen: Badacsonytomaj, Badacsonyörs, Badacsony. Das Verwaltungszentrum ist Badacsonytomaj, aber das Zentrum für den Fremdenverkehr bildete sich am südlichen Fuße des Berges, um den Bahnhof Badacsony aus. Für andere bedeutet der Name von Badacsony einen 438 m hohen vulkanischen Berg, der uns wunderschöne Wanderwege in allen Jahreszeiten bietet. Badacsony, das Zentrum des Weinanbaugebietes erinnert viele an die besonders delikaten Weißweine, die aus der Liebe des Berges und des Sees zur Welt kamen und an die Winzerfeste. Die romantische Liebe des Dichters Sándor Kisfaludy und Róza Szegedy blieb in Gedichten erhalten. Diese Liebe fing vor zweihundert Jahren in einem Winzerfest in Badacsony an. Die Liebesgeschichten und Winzerfeste wiederholen



sich hier von Jahr zu Jahr. Straße, Quelle, Ausblick wurden nach dem Dichter benannt. Ein herzförmiger Basaltblock, Rózsakő (Rosenstein) bekam von Róza seinen Namen. Das Kelterhaus der liebenden Frau bewahrt heute als Museum die Erinnerung an die damalige Besitzerin. Hier lebte auch József Egry, „der Maler des Balatons“, in dessen Wohnhaus in Badacsony ein Gedenkhause eingerichtet wurde. Wir können hier eine Auswahl von seinen Werken und persönlichen Gegenständen anschauen. Den sakralen Reichtum von Badacsony zeigt es, dass sich der Berg vier Kapellen rühmt. Badacsony hat einen Geist! Wenn Sie sich für einen Moment mal anhalten und im Stille lauschen, können Sie das Gerassel der römischen Fuhrwerke hören.

Badacsonytomaj Város Önkormányzata

H-8258 Badacsonytomaj, Fő út 14.

Tel.: +36-87/571-270 Fax: +36-87/471-289

E-mail: onkormanyzat@badacsonytomaj.hu

web: www.badacsonytomaj.hu



BADACSONYTÖRDEMIC, BADACSONYLÁBDIHEGY

Badacsonytördemic ist eine friedliche Gemeinde am nördlichen Fuße und Abhang des Berges, mit frischer Luft, die eine ruhige Erholung bietet. Der über sie ragende Berg ist ein ausgezeichnete Wanderungsort.

Die Gemeinde liegt im Armstrecken von dem wimmelnden Balaton, aber hier warten Ruhe, Erholung und ein unverfälschtes dörfliches Milieu auf die Gäste. Sie ist ein Teil des Nationalparks Balaton-Oberland wegen ihrer besonderen geologischen, botanischen und zoologischen Werte, bzw. ihrer einmaligen, schönen landschaftlichen Gegebenheiten. Wegen des günstigen Klimas sind hier viele mediterrane Pflanzen zu finden. Die Hauptsehenswürdigkeit der Gemeinde ist der Berg selbst. Fast alle Touristen pilgern zu dem Rodosto-Haus, das zum Zweihundertjahrfeier des Todes von dem Fürsten Rákóczi II. gebaut wurde, und fast alle Besucher nehmen die Forderung an, die 464 Stufen der Heimatlosen-Treppe zu erklettern, die zum Tördemic-Ausblick führen. In Badacsonytördemic befindet sich die 1905 erbaute Sankt Michael Kirche, das Denkmal für die Helden des Zweiten Weltkrieges auf dem Hof der alten Schule, die besondere Weinpressesammlung und ihre Gedenkstätte für den Basaltbergbau.

Badacsonylábdihégy gehört verwaltungsmäßig zu Badacsonytördemic, strebt einerseits mit den winkligen Straßen dem Balaton zu, klettert andererseits unter

Weingärten und alten Weinkellern auf den Berg. Es gibt wunderschöne Ausblicke von den Terrassen der unzähligen Unterkünfte und Pensionen. Die wildromantischen Bergwege geben gute Möglichkeiten für einen einfachen Spaziergang, aber die unternehmungslustigen Wanderer können von vielen härteren Wanderwegen wählen. Die Römerstraße führt durch beide Gemeinden. Sie war auch in dem Altertum ein wichtiger Transport- und Handelsweg. Heutzutage ist diese Straße mit Weinkellern umrandet, wo der Gast die köstlichen Weine der mit Recht berühmten Winzer probieren kann. Diese Straße ist ein Teil des Fahrradweges um den Balaton, die nach Badacsony führt.

Badacsonytördemic - Gemeinderat

H-8263 Badacsonytördemic, Hősök Str. 12.

Tel.: +36-87/433-036 Fax: +36-87/433-832

E-mail: btgazgatas@widenet.hu



ÁBRAHÁMHEGY

Aus dem Aussichtsturm Szépkilátó auf dem Bökk-Berg kann man die Schönheit des Geländes bewundern: den welligen Kamm des Berges von Révfülöp, die vulkanischen Reste der Berge von Boglár und Fonyód, den das Gelände herrschenden Block von Badacsony, die kegelförmigen Berge von Tóti und Gulács. Das alles und auch noch das Káli-Becken sind in Spazierentfernung von Ábrahámhegy.

An der westlichen Grenze der Gemeinde befindet sich der Bagolyk_–Rókaszikla (Eulenstein – Fuchsfels), der durch Wind und Regen zu einer imposanten Felsformation gestaltet wurde. Auf dem an Badacsonyörs grenzenden Kápolna-domb (Kapellenhügel) steht die 1757 erbaute Sankt Iwan Kapelle, wo wir den wunderschönen Ausblick genießen können. In der Nachbarschaft der mit Ziegel bedeckten Kirche steht ein 1850 gestelltes Steinkreuz, daneben ein Friedhof. Auf der Hauptstraße der Gemeinde, die Patak Straße (Bachstraße) heißt, steht die katholische Sankt Ladislaus Kirche und der Kreuzweg, die vor 20 Jahren mit dem Zusammenschluss der Gemeinde erbaut wurden. Im östlichen Teil der Siedlung, von Weingärten umrandet erhebt sich die 1614 erbaute Jakob Philipp Kirche, deren südliche Seite mit Fenstern romanischen Stils ausgestattet ist.

Der Patak und der Szent István-völgyi Straße (Sankt Stephan - Tal Straße) entlanggehend kommt man bei einem Wacholderwald an, der einem den Weg zu dem Steinmeer von Salföld und zum Káli-Becken weist. Von hier ist es nur paar Minuten bis zu der Klosterruine des Pauliner-



ordens, das in dem 12. Jh im Wald in dem nördlichen Tal des Kisörsi-Berges erbaut wurde. Im Nachbarort Salföld befindet sich ein Meierhof, wo die einheimischen Tiere vom Nationalpark Balaton-Oberland besichtigt werden können. Am Rande der Siedlung Ábrahámhegy am Fuße von Bagolyk_–Rókaszikla (Eulenstein-Fuchsfels) ist das von der Familie Folly gegründete Arboretum, das uns eine besondere Pflanzenwelt vorstellt.

Ábrahámhegy - Gemeinderat
8256 Ábrahámhegy, Badacsonyi Str. 13.
Tel.: +36-87/471-506 Fax: +36-87/571-110
E-mail: hivatal@abrahamhegy.hu
web: www.abrahamhegy.hu



SZIGLIGET

Westlich von dem Badacsony liegt eine Siedlung, die früher bei dem Hochwasser des Balatons eine Insel war. Sie streckt sich auch noch heute als eine Halbinsel in den See. Es gibt wenige Plätze in Ungarn, dem die Natur so viel Schönheit geschenkt hätte.

Die Kegel erloschener Vulkane, ein Klima, das Feigen reift, würzigen Wein reifende Hügel, kühle Wälder, blumenreiche Wiesen, raschelndes Schilf, die Wellen des Balatons. Das ist Szigliget: die Perle des Balatons, wo sich die Romantik der Landschaft mit den Erinnerungen an die Vergangenheit ewig verflochtete. Szigliget ist nicht nur wegen ihren Naturgegebenheiten interessant, sondern auch wegen der Bauten und Denkmäler. In der Gemeinde gibt es fast hundert Denkmäler oder Gebäude unter Lokalschutz. Ein Spaziergang auf den Straßen von Szigliget ist wie eine Zeitreise.

Rókarántó (Fuchsfänger), Királyné szoknyája (Fels der Königin), Kamon-kő (Kamon-Stein), Soponya. Wunderbare Namen voll mit Frohmut, Liebreiz und einfacher Schönheit. Szigliget mit den alten Namen, mit den sorgfältig bewahrten und gepflegten Werten und mit der die Halbinsel durchdringenden Geistigkeit ist der Ewigkeit würdig. Es gibt hier fast unzählige Sehenswürdigkeiten: das erste, das sich vor uns auftat, ist der 239 m hohe Burgberg mit der auf den Felsen gebauten mittelalterlichen Burg. Außer der Burg lohnt es sich noch die Kirchenruine aus der Árpádzeit, das Esterházy-Schloss mit dem 12 Hektar grossen Park oder das Fundament der anderen Burg

(Alte Burg) aufzusuchen. Auf den winkligen Straßen des Altdorfes stehen die im 18. und 19. Jh. erbauten schilfbedeckten Bauernhäuser und der eine von den ältesten Weinkellern der Gegend. Durch Szigliget führt keine Hauptstraße und keine Eisenbahnlinie, deswegen wird das Dorf die Insel der Ruhe genannt. Wechsel von Hügeln und Tälern macht sie einzigartig. In den Schilfdickichten um den Balaton, auf den Wiesen und in den Wäldern um die Dörfer gibt es eine Vielfalt von Pflanzen und Tieren. Hier lebt der Mensch mit der Natur in einer selten vorkommenden Harmonie.

Szigliget - Gemeinderat
8264 Szigliget Kossuth Str. 54.
Tel.: +36-87/461-355 Fax: +36-87/561-019
E-mail: onkszigliget@t-online.hu
web: www.szigliget.hu





BALATON

DIE STRÄNDE WARTEN AUF SIE IM SONNENSCHIN!

In der Region Badacsony, in Badacsony, Badacsonytomaj, Szigliget und Ábrahámberg gibt es Freibäder. Die Strände der Region haben auch die Qualifikation "Flagge – Blaue Welle" bekommen.

Der Gast, der über eine Regionskarte Badacsony verfügt, bekommt eine 20% Ermäßigung.

STRANDINFO BADACSONY

Ein grasiger und sandiger Strand mit einer 14000 m² Fläche empfängt die Gäste, die sich erholen und unterhalten möchten. Es gibt hier eine erneuerte Grasfläche, entschlammtes Seebett, einen lidoartigen sandigen Strand und familiäre Stimmung. Parken ist kostenlos.

Öffnungszeiten:

Ab Mai bis September ab 8 bis 19 Uhr soll man Eintritt bezahlen, zwischen 19 und 22 Uhr Freibad

Dienstleistungen:

- Wasserrettungsdienst
- Ausleihen von Wassersportmitteln
- Sportplätze, Sportanlagen (Tischtennis, Strandfußball, Strandvolleyball usw.)
- Wassersportplatz (Volleyball, Korbball)
- Parkmöglichkeit, Gaststätten, Spielplatz
- Lidoartiges, sandiges Strandufer

- Dusche, Toiletten, Auskleidekabinen
- Wertabgabe
- Toilette und Dusche für Gehbehinderte
- Darlehen von Sportmitteln

STRANDINFO BADACSONYTOMAJ

Direkt auf der südlichen Seite der Straße 71 liegt ein 10000 m² grosser, grasiger und sandiger Strand. Schöner Park, familienfreundliches Milieu. Parken ist kostenlos.

Öffnungszeiten:

Ab Mai bis September ab 8 bis 19 Uhr soll man Eintritt bezahlen, zwischen 19 und 22 Uhr Freibad

Dienstleistungen:

- Wasserrettungsdienst
- Ausleihen von Wassersportmitteln
- Sportplätze, Sportanlagen (Tischtennis, Strandfußball, Strandvolleyball usw.)
- Wassersportplatz (Volleyball, Korbball)
- Parkmöglichkeit, Gaststätten, Spielplatz
- Lidoartiges, sandiges Strandufer
- Dusche, Toiletten, Auskleidekabinen
- Wertabgabe
- Toilette und Dusche für Gehbehinderte
- Darlehen von Sportmitteln

STRANDINFO BADACSONYLÁBDIHEGY

Das kleinste, aber neueste Strandbad der Region mit schattigen und sonnigen Flächen. Ideal für Familien. Es ist nicht nur ein Strandbad, sondern auch ein Ökotouristisches Besucherzentrum mit kostenlosem Parkplatz.

Öffnungszeiten: Ab Ende Mai bis Ende August ab 9 bis 19 Uhr soll man Eintritt bezahlen.

Das Besucherzentrum stellt den Plattensee und die Badacsony vor. In dem das ganze Jahr geöffneten Objekt können unsere Gäste die natürlichen Werte der Umgebung kennenlernen. In den Vorführräumen wird das Erlebnis durch audio-visuelle Geräte, Filme, Text- und Bilddokumente, sowie Ausstellungsgegenstände vervollständigt.

Dienstleistungen:

- Wassertouren, ausleihen von Wasserbooten
- Sportplätze, Spielplatz, Angeln
- Umkleidekabinen, Werabgabe
- Zeitungskiosk, Souvenirladen.

STRANDINFO SZIGLIGET

Für Kleinkinder ist ein sandiges Ufer mit seichtem Wasser ausgebaut, wo sie in Sicherheit baden können. Auf dem mit vielen Blumen geschmückten 18000 m² grossen Strand wechseln die sonnigen und schattigen Flächen.

Öffnungszeiten:

Ab Juni bis September ab 9 bis 19 Uhr soll man Eintritt bezahlen. Parken ist kostenlos.

Dienstleistungen: Volleyballplätze, sandiger Handballplatz, Spielplatz, Wassersportmittel, Wertabgabe, erste Hilfe, Toiletten, Dusche mit kaltem Wasser, Wasserrettungsdienst, Wassertretäder, Sonnenbette stehen den Gästen zur Verfügung.

STRANDINFO ÁBRAHÁMHEGY

Die Strandfläche ist 1,1 Hektar groß, das Ufer ist 160 m lang und 60-90 m breit. Vor dem Strand gibt es einen freien Parkplatz mit Bewachungskameras für 200 Pkw. Es gibt einen schönen, gemähten Rasen mit viel sonnigen Flächen, aber man kann auch viele Bäume mit Schatten finden. Für Kinder wurde vor einigen Jahren eine sichere Strandfläche ausgebaut.

Öffnungszeiten:

Ab Mitte Mai bis bis Mitte September ab 9 bis 18 Uhr soll man Eintritt bezahlen. Nach dem Schluss der Kasse (18 Uhr) ist der Strand bis 23 Uhr kostenlos.

Dienstleistungen:

- Buffet, Strandartikelgeschäft, Ausleihe von Sportmitteln
- Minigolf
- Sportplätze mit Sand und Bitumen
- Umkleidekabinen
- kostenlose PC Benutzung mit Internet

SCHIFFEN, SEGELN

Was kann derjenige tun, der sich nach Wassererlebnissen sehnt, aber nicht unbedingt baden möchte?

Der kann das eine von den Linienschiffen auf dem Balaton besteigen, den Sonnenuntergang am Bord eines Nostalgieschiffes bewundern, an einer Vergnügungsfahrt mit einem Schiff teilnehmen, das ein unvergeßliches Erlebnis ist.

Angebote der Balaton Schifffahrtsgesellschaft:

- Linienschiffe
- Ausflugsdampfer, auch mit Programm
- Minimax Kinderschiff, Discoschiff
- Wassertaxi
- Berufliche und Familienveranstaltungen am Bord mit Bewirtung
- Schiffverleih

Linienschiffe aus Badacsony nach:

Fonyód, Balatonboglár, Balatonlelle, Szigliget, Balatonyörök, Balatonmáriafürdő, Keszthely

Linienschiffe aus Szigliget nach:

Badacsony, Balatonyörök, Keszthely, Balatonmáriafürdő

Segelhafen in der Region Badacsony:

Segelhafen Badacsony
Tel.: +36-20/952-6748 (Attila Rádai)
Segelhafen Szigliget
Tel.: +36-20/973-3076 (József Vincze)



TIPP-INFOS

Infos über die Schiffe, Preise und Fahrpläne:

Balaton Schifffahrtsgesellschaft
H-8600 Siófok, Krúdy Promenade 2.

Tel./Fax: +36-84/310-050

www.balatonihajozas.hu

Anlegestelle Badacsony: +36-87/431-240

Anlegestelle Szigliget: +36-87/708-897

STRANDBETREIBER:

Badacsonytomaj VN GmbH

H-8258 Badacsonytomaj Fő Str. 14.

Tel.: +36-87/571-048

Badacsonylábdihgyi Strandüzemeltető GmbH

H-8263 Badacsonytördemic, Hősök útja 12.

Tel.: +36-30/599-2846

Gemeinde Szigliget Selbstverwaltung

H-8264 Szigliget, Kossuth Str. 54.

Tel.: +36-87/461-355

Ábrahámhegy Selbstverwaltung

H-8256 Ábrahámhegy, Badacsonyi u. 13.

Tel.: +36-87/471-506

BADACSONYER WEINANBAUGEBIET

TAL DER VULKANE

Diese Landschaft verkörpert die Harmonie zwischen Natur und Menschen, sie ist schon seit Jahrzehnten die Heimat von Rebe und Wein, in dem nach den Alten das Feuer der erloschenen Vulkane weiterlebt.

Ja, das hier ist der Tal der Vulkane, wo der Boden und der Sonnenschein, der Wasserspiegel des Sees und das mediterrane Klima, die Sachkunde und die Liebe der hier lebenden Menschen für die Rebe ermöglichen, wunderbar harmonische, feurige und charakteristische Weine zu schaffen. Aber wie viele Abhänge, Hügelhänge und Täler, so viel Geschmack und Aroma zaubern uns eine aufregende Entdeckungsreise in der nord-westlichen Ecke des Balatonufers, im Tal der Vulkane. Der Basalt, der Sandstein und der Balaton sind andersartig, aber sie zusammen geben dem Wein einzigartige Merkmale, die feinen Säure passen harmonisch zu dem Alkohol- und dem natürlichen Zuckergehalt.

DAS BESONDERE KLIMA ERGIBT OFT DEN AUSBRUCH DER WEINBEEREN, SO KANN DER WEINFEINSCHMECKER HIER AUCH NATÜRLICHE SÜSSWEINE TREFFEN.

Das Weinanbaugebiet Badacsony hat vorwiegend Weissweinsorten, die häufigste Sorte ist der Olaszrizling (Welschriesling), Das Weinanbaugebiet Badacsony hat vorwiegend Weißweinsorten, die häufigste Sorte ist der Olaszrizling (Welschriesling), der in allen Siedlungen und

TIPP - INFOS



Nach den Legenden in den Vorzeiten, an die wir uns nur von den Märchen erinnern können, bewohnten Riesen diese Landschaft, die Gott mit Freude schuf.

INFOS:

HEILENDE WEINE - Nur Wenige wissen, dass die Weine, die auf dem Badacsony wachsen, vor allem der Blaustengler mit dem großen Kaliumgehalt und der Welschriesling mit großem Magnesiumgehalt, die gesundheitschützende Wirkung haben, würden die Bauer berechtigen, die Marke Medizinalwein zu benutzen.

Zu den Weinproben empfehlen wir den Stolz vom Badacsonyer Zunft Touristenverein, den Regionsbus, der ab Pfingsten verkehrt. info: www.badacsony.com

INFO:

Weinstraßenverein der Weinanbauregion Badacsony
www.badacsonyiborut.hu



der in allen Siedlungen und Weingärten des Gebietes zu finden ist. Die andere wichtige Sorte ist der **Szürkebarát (Graumönch)**, der von französischen Mönchen hier gebracht wurde. Die Berühmtheit der Weinanbauregion ist der **Kéknyelű (Blaustengler)**, der ein in Ungarn nur hier angebautes Hungaricum ist. Der Blaustengler ist besonders würzig, er ist an seinem mineralischen Charakter und an basaltsteinähnliches Bukett zu erkennen. Andere wichtige Weinsorten sind: **Muscat Ottonel, Rajnai rizling (Rheinriesling)**, Rizlingszilváni (Rieslingsilvaner), **Tramini, Zeus (Zeus), Rózsakő (Rosenstein), Vulcanusz (Vulcanus)**.

Weinstraßenverein der Weinanbauregion Badacsony

Die Haupttätigkeit ist eine Weinstraße zustande zu bringen und zu entwickeln. Es würde ein touristisches Qualitätsangebot in der Nähe der Gemeinden bedeuten.

Deswegen entwickelten sie ein Qualitätssystem und ein Patronschild, mit deren Hilfe den Gästen das einwandfreie Niveau der Gastwirtschaft garantiert wird.



Védnöki tábla

Regionsbus vom Badacsony

Zu den Weinproben empfehlen wir den Regionsbus vom Badacsonyer Zunft Touristenverein, der ab Pfingsten verkehrt, mit dem Sie die Weinkeller von Szigliget, St. Georg-Berg, besuchen können.

Der Regionsbus verkehrt mehrmals pro Tag in der Region Badacsony, mit dem die Gäste ohne Mühe die Sehenswürdigkeiten und Weinkeller der Region besuchen können. Im Bus empfängt die Gäste eine Hostess, die die Sehenswürdigkeiten der Siedlungen, die aktuellen Veranstaltungen und das Angebot der zu den Anhaltstellen knüpfenden Gastwirtschaft vorstellt.

Die folgenden Keller, Weinstuben, Gaststätten kann der Gast mit dem Weinbus erreichen, ohne Anspruch auf die Vollständigkeit:

BADACSONY

Hotel Neptun - Hárskert Étterem - Borpavilon
Római u. 170. ■ +36-87/431-293

Németh Pince
Római u. 127. ■ +36-70/772-1102

Dobosi-Stier Borpince és Fröccsterasz
Római u. 216. ■ +36-30/868-1361

Kéknyelű Borozó
Kisfaludy u. 1. ■ +36-70/382-9210

Kisfaludy-Ház Étterem
Kisfaludy u. 28. ■ +36-87/431-016

Imre Borpince
Kisfaludy út 11. ■ +36-20/347-2274

Szegedy Róza-ház Ürmös Borozó
Kisfaludy út 17. ■ +36-70/382-9210

Rózsakő Borpince és Vendéglő
Kisfaludy út 26. ■ +36-30/954-2518

Lapos Birtok
Bogyai Lajos u. 1. ■ +36-20/777-7133

Thomay Pincészet
Tatay S. u. 2. (kereszt alatt) ■ +36-20/945-0495

Málik Pincészet
Tatay Sándor út 6. ■ +36-30/530-0136

Bacchus Apartman - Borbarlang Vinotéka
Kossuth út 1. ■ +36-87/531-031

Katica Vendéglő
Egry sétány 7. ■ +36-87/431-804

Óbester Panzió & Grill
Római út 203. ■ +36-30/213-0225

Borpatika & Pálinkaház
Borozósor ■ +36-20/929-4026

Alapozó Falatozó/Lacikonyha Borpatika & Pálinkaház/Szürkebarát Borozó
Borozósor ■ +36-20/929-4026

Halászkert Étterem
Park utca 5-7. ■ +36-87/531-008

Vendégváró Büfé-Falatozó
Borozósor ■ +36-70/618-5795

Buci Borozó
Egry Park ■ +36-30/527-8470

Bázis Büfé/Cafe Badacsony
Díztér ■ +36-20/330-8273

KisHableány
Park u. 26. ■ +36-30/792-9131

frissTerasz
Kisfaludy 1-3. ■ +36-20/313-5173

Istvány Borműhely
Római út 155. ■ +36-70/230-4713

Borbély Borbolt és Borterasz
Római út 210. ■ +36-30/927-1414

Pláne Badacsony Borterasz
Park u. 18. ■ +36-20/482-8084

Domaine Edegger
Római út 235. ■ +36-87/531-017

Família Borozó
Római út 194. ■ +36-20/316-7270

Szépkiadó Borozó és Szoborpark
Radnóti u. 2. ■ +36-87/531-008

BADACSONYTOMAJ

Borbarátok-Fata Pince
Római u. 88. ■ +36-87/471-000

Weller Borház
Római út 28. ■ +36-30/257-5077

Sörpatika Kávézó-Lottózó-Vendégház
Hősök tere 1. ■ +36-20/929-4026

Muskáti Vendéglő és Cukrászda
Balaton u. 2. ■ +36-87/471-167

Első Magyar Borház - Szeremley Birtok Kft.
Fő út 51-53. ■ +36-87/571-210

Borbély Családi Pincészet
Káptalantóti u. 19. ■ +36-30/927-1414

Szabó Családi Pince
Hársfa út 13. ■ +36-30/851-8848

Lacus Pelso Pizzéria
Kert u. 15. ■ +36-87/471-332

HEGYMAGAS

Szászi Pince
Mókus krt. ■ +36-30/997-1919

Nyári Pince
Szent György-hegy Hrsz.: 881
+36-30/942-3174

Szent György Pince & Étterem
Szent György-hegy 12.
+36-30/333-4444

Horváth Pince
Szent György-hegy ■ +36-30/226-8412

Bence Családi Birtok
+36-30/212-7288

SZIGLIGET

Szent Antal Pince
Antal-hegyi út 101. ■ +36-30/204-2590

BADACSONYTÖRDEMICH

SkizoBor
Szent István u. 24. ■ +36-30/698-0308

Katica Fagyizó
Hősök útja 33. ■ +36-87/433-496

Hoffmann Pince
Orgona u. 38. ■ +36-30/936-1804

Ládbi Termelői Piac - szombatonként
Badacsonyládbihegy, Strand mellett

KÁPTALANTÓTI

Istvány Birtok és Piknikbár
Tóti-hegy, Hegymög dűlő
+36-70/361-8421

Sabar Borház
Badacsony u. 24. ■ +36-30/984-6540

Sabar-dűlő Borház Kft.
Sabari szőlő 2. ■ +36-30/984-6540

Büttner Borászat
Tóti-hegy 001267. ■ +36-30/221-0077

ÁBRAHÁMHEGY

a'Capella Szőlőbirtok
Szent István völgyi u. 11.
+36-20/935-2378

Barna Pince
Honvéd u. 10. ■ +36-30/424-1209

BADACSONYÖRS

Badacsonyi Pálinkaház
Füredi út 3. ■ +36-87/777-166

Varga Pincészet
Füredi út 49. ■ +36-87/471-211

Csanádi Pincészet
Füredi u. 24. ■ +36-30/620-0631

Sipos Borház
Szőlő u. 23. ■ +36-30/651-5687

Folly Arborétum és Borászat
Kápolnavölgyi u. 25. ■ +36-70/453-2896

VáliBor
Major u. 46. ■ +36-30/940-5232

Csendes Dűlő Szőlőbirtok
Hegyalja u. 43. ■ +36-30/921-9615

KISAPÁTI

Fischer Borház
Kisapáti 043/14. ■ +36-30/867-7003

CSOBÁNC-HEGY

Villa Tolnay Borház
Csobánc Hegy 24. ■ +36-30/518-4540

TAPOLCA-DISZEL

Csobánc Bormanufaktúra
Balassi u. 3. ■ +36-30/549-6073

IN DER NÄHE DER NATUR

WANDERUNGEN – LEHRPFÄDE – ARBORETUM

Geologischer und botanischer Lehrpfad – Badacsony

Der Lehrpfad mit den zweisprachigen Informationstafeln macht die geologische, botanische, zoologische Methode mit Landschaftsbenutzung der vulkanischen Berge bekannt. Er läuft am oberen Rande des Felses, bei den vertikalen Basaltsäulen und Basaltwänden herum. Die Wanderer können die Basaltformationen, die ehemaligen Basaltwände studieren. Die Sehenswürdigkeiten stellen die Momente der ehemaligen geologischen Ereignisse zur Schau. Der 4 Kilometer lange, in sich zurückkehrende Lehrpfad ist an der südlichen Seite des Berges Badacsony, aus der Richtung vom Kisfaludy-Haus zu erreichen.

Stationen des Lehrpfades:

Rosenstein – Ausblick von Kisfaludy- Steintor – Steinkreuz- Klosterbrunnen-Heimatlosen-Treppe – Ausblick von Tördemic

Das Arboretum Folly in Badacsonyörs

Dr. Gyula Folly mit Gründung des Arboretums in Badacsonyörs erwarb hervorragende Verdienste in der Verbreitung der Immergrüne. Die vorwiegend aus Nadelbäumen bestehende Sammlung befindet sich in Badacsonyörs, an der südlichen Seite des Kisörsi-Berges, in der Nähe des Balatons. Der Besucher findet hier drei Sammlungen mit verschiedenem Alter, die von drei Generationen der Familie Folly angepflanzt wurden. In erster Linie sind die

Zedern und Zypressen für das Arboretum mit europäischem Ruf charakteristisch.

Ökotouristisches Besucherzentrum - Badacsonyládbihegy

Das Besucherzentrum stellt den Plattensee und die Badacsony vor. In dem das ganze Jahr geöffneten Objekt können unsere Gäste die natürlichen Werte der Umgebung kennenlernen. In den Vorführräumen wird das Erlebnis durch audio-visuelle Geräte, Filme, Text- und Bilddokumente, sowie Ausstellungsgegenstände vervollständigt.

Kamon-Stein Lehrpfad - Szigliget

Der Pfad beginnt bei der Kirche in Szigliget und kommt genauso dort an. Man muss dem blauen T Zeichen folgen. Er hat den Namen von einer vulkanischen Felskette bekommen. Der Gast kann hier die Naturwerte der schönsten Gemeinde am Balaton treffen. Der Pfad führt durch die stimmungsvollen Straßen des Dorfes, man kann die Volksarchitektur, die Geschichte vom traditionellen Wein- und Schilfbau kennen lernen, man kann eine Kirche aus der Árpádzeit besichtigen. Wenn man den Wald erreicht, kann man über die Herausbildung des Balatons, die Pflanzen- und Tierwelt, die geologische Vergangenheit des Gebietes lesen. Der Lehrpfad ist 6 Kilometer lang. Der Tourist kann sich mit Hilfe ungarisch-englischer Informationstafel orientieren.

WANDERUNGSTIPPS FÜR FUSSGÄNGER

EMPFOHLENE SPAZIERROUTEN:

1. SPAZIERROUTE: BADACSONY

Die Route beginnt bei dem Tourinform Büro in Badacsony (Park Str.), man muss dem Weg mit gelber Markierung folgen (Római Str., Kisfaludy Str.) bis zu dem Literarischen Gedenkmuseum von Róza Szegedy. Hier fängt der richtige Waldweg an, dessen Route das Folgende ist: Literarisches Gedenkmuseum von Róza Szegedy ■ Haus von Kisfaludy ■ Rózsakő (Rosenstein) ■ Raststätte von Hertelendy ■ Ausblick von Kisfaludy. Zurück muss man der gleichen Route bis zum Tourinform Büro folgen.

2. SPAZIERROUTE: BADACSONY - BADACSONYTÖRDEMIC

Tourinform Büro Badacsony (Park Str.), man muss dem Weg mit gelber Markierung folgen (Római Str., Kisfaludy Str.) bis zu dem Literarischen Gedenkmuseum von Róza Szegedy. Hier fängt der richtige Waldweg an, dessen Route das Folgende ist: Rózsakő (Rosenstein) ■ Raststätte von Hertelendy ■ Ranolder-Kreuz ■ Ausblick von Tördemic ■ Heimatlosenstiege ■ Rodostó Str. (Badacsonytördemic), der Római Str. entlang bis zum Badacsony ■ Tourinform Büro ■ Gedenkmuseum József Egry (Egry Promenade).

3. SPAZIERROUTE: SZIGLIGET

Von dem Hauptplatz von Szigliget muss man dem Weg mit blauer Markierung folgen. Route: Fő tér (Hauptplatz) ■ Kossuth Str. (Altdorf) ■ Szabadság Str. ■ Majális domb (Maifest-Hügel) ■ Ruinen der Alt-

burg. (Nach dem Umgang der Ruinen folgen wir in der Zone namens Fels der Königin am Fuße des Berges dem Weg mit roter Markierung. Wir spazieren auf einer Asphaltstraße unter Wochenendhäusern, dann biegen wir rechts ein, gehen wir die Treppe zu der Dreifaltigkeitskapelle hinauf.) ■ Dreifaltigkeitskapelle ■ Külsőhegyi Str. ■ Straße aus Richtung Burg (von da folgen wir der Blauen Route) ■ Kirchenruine von Avas ■ Burg ■ zurück zum Hauptplatz.

LEISTUNGSWANDERUNGEN FÜR FUSSGÄNGER MIT EMPFEHLUNG DES NATURFREUND- UND BERGSTEIGER-VEREINS BÖRZSÖNY

ZEUGENBERGE 50

Badacsonytördemic, Dorfhaus ■ Heimatlosen-Treppe ■ Ausblick von Tördemic ■ Ausblick von József Egry ■ Ausblick von Kisfaludy ■ Badacsonytomaj ■ Arboretum Folly ■ Klosterruine in Salföld ■ Salföld, Steinmeer ■ Meierei Aligvári ■ Berg Tóti ■ Káptalantóti ■ Csobánc ■ Gyulakeszi ■ Basaltorgel ■ Sankt Georg Berg ■ Kapelle Lengyel ■ Szigliget, Burgberg ■ Badacsonytördemic
Strecke: 48,8 Km ■ Steigung: 2080 m
Mindestzeit: 12 Stunden

SALFÖLD 30

Badacsonytördemic ■ Heimatlosen-Treppe ■ Ausblick von Tördemic ■ Ausblick von József Egry ■ Ausblick von Kisfaludy ■ Badacsonytomaj ■ Arboretum Folly ■ Klosterruine in Salföld ■ Salföld, Steinmeer ■ Meierei Aligvári ■ Berg Tóti ■ Gulács, Spitze ■ Köböl-Brunnen ■ Badacsonytördemic
Strecke: 28,26 Km ■ Steigung: 1275 m
Mindestzeit: 8 Stunden

GULÁCS 20

Badacsonytördemic ■ Heimatlosen-Treppe ■ Ausblick von Tördemic ■ Ausblick von József Egry ■ Ausblick von Kisfaludy ■ Badacsonytomaj ■ Kellerei Istvády ■ Gulács ■ Köböl-Brunnen ■ Badacsonytördemic
Strecke: 17,86 Km ■ Steigung: 810 m ■ Mindestzeit: 6 Stunden

RANOLDER 10

Badacsonytördemic ■ Heimatlosen-Treppe ■ Ausblick von Tördemic ■ Ausblick von József Egry ■ Ausblick von Kisfaludy ■ Kőkapu (Steintor) ■ Kurutzenrundweg ■ Haus von Róza Szegedy ■ Kurutzenrundweg ■ Dongókút (Humme-Brunnen) ■ Badacsonytördemic
Strecke: 10,11 Km ■ Steigung: 565 m ■ Mindestzeit: 4 Stunden

SPAZIERGANG AUF DEM RUNDWEG

Badacsonytördemic ■ Kurutzenrundweg ■ Kloster-Brunnen ■ Kurutzenrundweg ■ Haus von Róza Szegedy ■ Kurutzenrundweg ■ Dongókút (Humme-Brunnen) ■ Badacsonytördemic
Strecke: 8 Km ■ Steigung: 290 m ■ Szintidő: 3 Stunden



TIPP - INFOS

TIPP:

Geologischer und Botanischer Lehrpfad Badacsony - Die Sehenswürdigkeit des Lehrpfades ist Rózsakő (Rosenstein). Nach der Volkstradition: wenn sich junge Paare darauf setzen, halten sie innerhalb eines Jahres ihre Hochzeit.

INFO:

Die Lehrpfade sind in Verwaltung des Nationalparks Balaton-Oberland.
INFÓ: www.bfnp.hu
Tel.: +36-87/555-265



KARTE

- Museen, Galerien**
- 1 Gedenkmuseum József Egry, Badacsony
 - 2 Haus von Róza Szegedy, Badacsony
 - 3 Ortsgeschichtliches Museum, Badacsonytomaj
 - 4 Galerie von Szigliget
 - 5 Kulturzentrum, Ábrahámhegy

- Kirchen**
- 6 Sankt Emmerich Kirche (Basaltkirche), Badacsonytomaj
 - 7 Sankt Michael römisch-katholische Kirche, Badacsonytördemic
 - 8 Allerheiligen Pfarrkirche, Szigliget
 - 9 Sankt Ladislaus Kirche, Ábrahámhegy

- Kapellen**
- 10 Sankt Donatus Kapelle, Badacsony
 - 11 Sankt Anna Kapelle, Badacsony
 - 12 Sankt Anton Kapelle, Badacsony
 - 13 Sankt Ignaz Kapelle, Badacsony
 - 14 Dreifaltigkeit-Kapelle, Szigliget
 - 15 Avasi Kirche (Stutzturm) Szigliget
 - 16 Sankt Iwan Kapelle, Ábrahámhegy
 - 17 Paulinerklosterruine

- Sehenswürdigkeiten**
- 18 Rosenstein
 - 19 Gedenkstätte von Paulus Johannes II.
 - 20 Ausblick von Kisfaludy
 - 21 Ausblick in Ábrahámhegy
 - 22 Heimatlosenstiege
 - 23 Ranolder-Kreuz
 - 24 Markt Lábdi Piac
 - 25 Ökotouristisches Besucherzentrum

- Routen für Nordic walking**
- 26 Route Basaltorgel Badacsony
 - 27 Route Klostrom
 - 28 Route Kloster
 - 29 Route Kamon-Stein

- Lehrpfade, Arboretum**
- 30 Lehrpfad Badacsony
 - 31 Lehrpfad Kamon-Stein
 - 32 Lehrpfad Erzählende Landschaften
 - 33 Arboretum Folly
 - 34 Arboretum Künstlerhaus Szigliget

- Burg in Szigliget
- Tourinform Büro und Büro in Szigliget
- Fahrradverleihe, Service
- Strände
- Anlegestellen (Badacsony, Szigliget)
- Regionsbus

KULTURELLE ABENTEUER

SCHRIFTSTELLER, MALER, LEBENDE TRADITIONEN

MUSEEN-GALERIEN

1. Gedenkmuseum von József Egry

József Egry wird auch den Maler des Balatons genannt. In seinem umgebauten, mit Atelier ausgebauten Wohnhaus ist eine Auswahl von seinen Hauptwerken zu sehen, aber man kann hier seinen ganzen Lebensweg kennen lernen.

2. Haus von Róza Szegedy – Literarisches Gedenkmuseum

Róza Szegedy brachte dieses imposante Haus und das dazu gehörende Landgut mit, als sie den Dichter Sándor Kisfaludy 1800 heiratete. Badacsony wurde Lieblingsaufenthaltsort des Ehepaares, sie lebten ein reges gesellschaftliches Leben. Der Wermutwein von Róza Szegedy wurde im Land sehr berühmt. In den Wohnzimmern des Hauptgebäudes der aus drei Teilen bestehenden Gebäudegruppe werden die gegenständliche Umgebung des Ehepaares und die wichtigsten Stationen des Lebensweges und der Tätigkeit von Sándor Kisfaludy vorgestellt.

4. Galerie von Szigliget

In dem mit Schilf bedeckten Haus neben der katholischen Kirche in Szigliget, in der ehemaligen Grundschule hat die Galerie Platz bekommen. Die Ausstellungen (Burgausstellung, Waffen) sind ab März bis Oktober geöffnet. Die Fachvorstellungen von drei Handwerkerwerkstätten sind hier auch zu finden.

Kulturzentrum von Ábrahámhegy

Die vier Klassenräume in der ehemaligen Schule wurden zu Ausstellungsräumen. In dem ersten Raum sind **die Werke von dem Maler Aurél Bernáth und ihren Anhängern** ausgestellt.

In dem zweiten Raum wurde ein **Denkmal Titusz Csörgey (1875-1961) dem Ornithologen** gesetzt. Er verbrachte die Sommer in Ábrahámhegy. Mit seinen Vogelzeichnungen wurde er international bekannt. In den Ausstellungsräumen sind die Vogelzeichnungen, seine persönlichen Möbel und Gegenstände ausgestellt. In dem dritten Raum ist eine **lokalgeschichtliche Ausstellung**, wo der liebe Gast die Sehenswürdigkeiten von Ábrahámhegy, die Lebensweise, Traditionen und Arbeit der hier lebenden Menschen kennen lernen kann. Eine wichtige Rolle haben der Weinanbau, die Fischerei bekommen. Der Besucher kann hier die Instrumente des Weinbaus und der Verarbeitung sehen, er kann Rebe- und Weinsorten, Werkzeuge der Fischerei, Fischarten kennen lernen. In dem vierten Raum sind die **Werke der Künstler zu finden, die in der Gemeinde oder in der Gegend leben**. Es gibt hier Gemälden, Tuschezeichnungen, Skulpture, Keramik und Filzgegenstände.

Burg von Szigliget ist die Burg vom Balaton

Die Burg von Szigliget feierte das 750. Jubiläum im Jahre 2010. 1260 spendete Béla IV. die eine Insel des Balatons (Szigliget) der Abtei von Pannonhalma, damit dort eine Steinburg erbaut wird. Nach zwei Jahren tauschte er die Burg gegen andere Landgüter, so wurde die Burg zu königlichem Besitz. Während der Jahrhunderte hatte Szigliget mehrere Besitzer und Kapitäne. Die bekanntesten Kapitäne waren Bálint Török und Bálint Magyar von Palona. Die Burg war ein wichtiger Teil des ungarischen Grenzbürgensystems. Wir sind stolz darauf, dass sie nie von türkischen Truppen besetzt wurde. Jetzt ist die Burg in der Verwaltung der Selbstverwaltung. Es gibt hier kontinuierlich Rekonstruktionsarbeiten, so ist es die einzige Burg am Balaton, die zu besuchen ist.

Auf die Gäste warten ganzjährig verschiedene Programme: Bogenschießen, Tierstreicheln, Ausstellungen und andere Dienstleistungen.

Informationen über die Öffnungszeiten im Tourinform Büro Badacsony. (+36-87/531-013)

DENKMÄLER, GEDENKSTÄTTE, AUSBLICKE, VOLKSKÜNSTLERWERKSTÄTTEN

Rosenstein

Über dem Haus Kisfaludy liegt eine tischähnliche riesige Basaltplatte,

die Rózsakő (Rosenstein) genannt wird. Er musste von langer Zeit vom Berg heruntergerollt sein. Er hat den Namen von Róza Szegedy bekommen, die mit Sándor Kisfaludy auf dem Stein herumsaß. Daraus entstand wahrscheinlich die Legende: "Wenn sich ein Mädchen und ein Junge mit dem Rücken gegen den Balaton setzen und einander die Hände halten, werden sie noch im selben Jahr heiraten. Es reicht aber, wenn sich das Mädchen mit dem Rücken gegen den Balaton auf den Stein setzt und mit einem tiefen Seufzen an ihre Liebe denkt. An den sie denkt, wird dessen Herz nur für sie schlagen."

Ausblick von Kisfaludy

Auf dem Berg Badacsony in 438 m Höhe wurde er gebaut. Von seinem Balkon kann man das Tapolca-Becken und die herumliegenden Berge sehen.

Gedenkstätte von Paulus Johannes II.

In der Nähe von Klostrom-kút (Kloster-Brunnen) an der östlichen Seite des Berges Badacsony befindet sich die geweihte Gedenkstätte von Paulus Johannes II. Das Gemälde ist das Werk von der Kossuthpreisträgerin Erzsébet Udvardi.

Heimatlosen-Treppe

An der westlichen Seite des Badacsonys befindet sich die Heimatlosen-Treppe, eine wahre Herausforderung für die Touristen, aber wenn sie die Aussichtsturm von Tördemic erreichen, können sie sich an einem wunderschönen Panorama ergötzen. Die Treppe besteht aus 464 Stufen.

Ranolder-Kreuz (Steinkreuz):

János Ranolder, der Bischof von Veszprém war nach der Tradition ein großer Weltreisler. Als er von einer Reise heimkehrte, stellte er dieses riesige Steinkreuz an die südliche Seite des Badacsonys, dessen größere Teile mit 40 Ochsen zu dem 400 m hohen, scharfen Rand hochgezogen wurden. Nach den Einheimischen beschützt das Kreuz die Weinpflanzungen. Es ist 9,7 m groß.

Ausblick

In Ábrahámhegy wurde der Ausblick 2002 auf der Spitze des Bökk-Berges übergeben. Ein wunderschönes Rundpanorama öffnet sich vor uns bei klarem Wetter auf den Balaton, die Nachbardörfer, die Berge.

In Badacsonytördemic auf dem Hof des Dorfhauses ist eine besondere **Weinpressesammlung** und eine **Gedenkstätte für den Basaltbergbau** zu finden.

TIPP - INFÓ**Hidvégi Zoltán - Korbflechter**

H-8258 Badacsonytomaj, Kodály Str. 23.

Tel.: +36-87/471-668

Vastag Gábor - Keramiker

H-8258 Badacsonytomaj, József A. Str. 17.

Tel.: +36-87/471-231

Frau Németh Anna Jobbágy - Lieschflechterin

H-8263 Badacsonytördemic, Táncsics u. 2.

Tel.: +36-20/421-8045

Kolop József -Bildhauer

H-8283 Káptalantóti, Rózsa domb 41.

Tel.: +36-30/294-9507

TIPP:

Besuchen Sie ab Mai bis September samstags vormittag ab 7 bis 12 Uhr den Biomarkt namens Lábdi Piac in Badacsonylábdihégy! Hier kann man z. B. hausgemachtes Käse, Bioobst und -gemüse, hausgemachte Marmelade und Juice kaufen.

www.facebook.com/pg/LabdiPiac

Lernen Sie die Vergangenheit und Geschichte der Burg, die Waffenmittel während der sommerlichen Burgspiele kennen.

INFO:

www.szigliget.hu; www.szigligeti-var.hu

AKTIVITÄTEN

ZU FUSS, MIT PFERD, MIT ZWEIRÄDERN

NORDIC WALKING

Nordic Walking ist ein Spazieren an der frischen Luft mit speziellen Karbonstöcken. Dazu gehören noch Stärkungs- und Dehnungsübungen. Es ist eine Trainingsmethode für den ganzen Körper, die durch Arbeit der Arme mit den Stöcken die ganze Muskulatur in Anspruch nimmt. Sie hat große Wirkung auf das Herzen- und Adersystem, sie steigert den Blutkreislauf und den Stoffwechsel.

Nordic Walking ist eine farbenreiche, abwechslungsvolle Bewegungsform, denn es kann in jedem Jahreszeit, in Gruppe oder allein, mit wechselnder Intensität, auf flachem Gebiet oder in den Bergen geübt werden.

IN DER REGION BADACSONY WURDE DIE ERSTE QUALIFIZIERTE NORDIC WALKING-ROUTE DES LANDES AUSGEBAUT, DIE ALLEN INTERESSENTEN EMPFOHLEN WIRD.

Die Qualifizierung wurde das Ungarische Nordic Walking Sportverein mit Führung von László Galambos vollführt. Die Route "Badacsonyer Basaltorgel" ist zirka 7 Km lang

ist und man braucht dafür 2,5-3 Stunden. Die Route ist auch aus **Badacsony, Badacsonylábdiegy und Badacsonytördemic** zugänglich. Der Route entlang kann man die Naturschätze bewundern, Basaltsteinsäcke, Basaltorgel sind zu sehen. Auf der Heimatlosen-Treppe erreichen wir den 437 m hohen Gipfel, wo eine reiche Tier- und Pflanzenwelt auf uns wartet. Man kann bei dem Ranolder-Kreuz eine Pause machen, ein wunderschönes Panorama tut sich vor uns auf den Balaton und die herumliegenden Berge auf. Weiter, mit Berührung des Schutzhauses kommt eine neue Raststätte, die Gedenkstätte von Hertelendy, wo man Nordic Walking Gymnastikübungen machen kann. **Schwierigkeitsgrad der Route ist: mittelmäßig.**

In Badacsonytomaj beginnt die Route "Klastrom", die zirka 7 Km lang ist und man braucht dafür 1,5 Stunden. Von dem Bürgermeisteramt kommt man an den Nordic Walking Richtungsanzeigetafeln vorbei zu dem Klastrom-Brunnen. Inzwischen kann man die Gedenkstätte von Paulus Johannes II. bewundern und aus dem Brunnenwasser auf der schön ausgebauten Raststätte trinken. Wir sind in 200 m Höhe, das Schwierigkeitsgrad ist **ideal für Familien.**

In **Ábrahámhegy** beginnt die Route **“Kolostor”** bei dem Bahnhof, sie ist zirka 7 Km lang und man braucht dafür 2,5-3 Stunden. Man geht mit Berührung des Arboretums Folly durch den Klastrom-Tal in Richtung Paulinerklosterterruine in Salföld. Am Bachufer kann man während der aktiven Erholung das Wassergeplätscher hören.

In **Szigliget** ist die Route **“Kamon-Stein”** mit einem mittelmäßigen Schwierigkeitsgrad zirka 5 Km lang und man braucht dafür 2,5 Stunden. Von dem Zentrum von Szigliget, von der Katholischen Kirche geht man auf dem Kamon-Stein-Lehrpfad. Unterwegs können wir die Mäsedornpflanze bewundern und bei der Raststätte kann man Gymnastikübungen machen. Die Sandmine ist wirklich eine Naturseltenheit.

Nachdem wir die gewählte Route geschafft haben, bleibt uns nichts anderes übrig, als wir für die nächste Route für spezielle Stöcke und Programme sorgen. Die Ungarische Nordic Walking Akademie mit der Führung von dem Vorsitzenden László Galambos empfiehlt den Interessenten kontinierlich abwechslungsvolle Wanderungsreihen.

Die zu Nordic Walking nötigen Mittel

Zu Nordic Walking braucht man nur ein Paar federleichte, aus Karbon-Glasfasermischung gefertigte, mit einer speziellen Handschlinge versehene Stöcke. Die Nordic Walking Stöcke sind kürzer als die Skiläuferstöcke. Es ist wichtig, dass die Stöcke leicht und stabil sind, und sie sollen einen effektiven und sicheren Bewegungsprozeß garantieren.

Verleih von Nordic Walking Stöcken

Vinociped Fahrradzentrum und Service
H-8261 Badacsony, Park utca
Tel.: +36-20/929-67-75

Organisierte Nordic Walking Touren in der Region Badacsony

Informationen und Anmeldung
Badacsonyer Zunft Touristenverein – Tourinform Büro
8261 Badacsony, Park u. 14.
Tel.: +36-87/431-046
Fax: +36-87/531-013
E-mail: badacsonytomaj@tourinform.hu
web: www.badacsony.com

RADFAHREN

Der Stahlrossrundweg Balaton ist ein zirka 210 Km langer, mit Tafeln bezeichneter Weg um den Balaton, der teils auf Radwegen teils auf Nebenstraßen führt.

Auf diesem abwechslungsvollem Gebiet kann jedermann nach seinem Geschmack eine Route finden, sei er ein Tourist, der radfahren möchte oder ein Sportler, der an steilen Bergen gewöhnt ist. **Es ist ideal für Familien mit Kleinkindern**, denn es gibt um den See herum viele Sehenswürdigkeiten, man kann oft anhalten und einen Rast machen. Während Sie radfahren, können Sie die schönsten Denkmäler, Museen, Weinanbaugebiete, Naturwerte der Gegend aufsuchen. Mit unzähligen Erlebnissen und wunderschönen Fotos können Sie heimkehren. Wenn Sie müde werden, können Sie in dem kühlen Wasser des Balatons baden oder Sie können Ihre Feldflaschen mit frischem Wasser der Quellen füllen. Hier bleiben auch diejenige nicht ohne Erlebnisse, die keine Fahrräder mitgenommen haben, weil es gibt am Balaton viele Fahrradverleihe und Service.



TIPP - INFOS

FAHRRADVERLEIHE:

BestBike Badacsony
(hinter dem Tourinform Büro)
július 01.- szeptember 15. között
Farkas István +36-20/567-0367
E-mail: info@bestbikebalaton.hu

Opus Reisebüro

H-8256 Ábrahámhegy, Badacsonyi Str. 1.
Tel.: +36-87/471-683
www.balaton-opus.hu

SERVICE UND VERLEIH:

Révfülöpi Kerékpárkölcsonzó és Szerviz (SZEKI SPORT)

H-8253 Révfülöp, Csárda u. 1.
+36-87/463-028; +36-30/946-0531

Brin-Garázs Fahrradgeschäft,

Service und Verleih
H-8264 Szigliget, Külsőhegyi Str. 64.
Tel.: +36-20/275-7554
www.brin-garazs.hu

ROUTENVORSCHLÄGE FÜR RADFAHRER

Badacsony-Szigliget

Badacsony ■ Badacsonytomaj - (Káptalantóti-Nemesgulács)
■ Badacsonytördemic ■ Szigliget Stahlrossrundweg 18 km

In dem Tapolca-Becken

Tapolca ■ Raposka ■ Hegymagas ■ Kispáti (Sankt Georg-Berg) ■ Nemesgulács ■ Káptalantóti - (Diszel) ■ Gyulakeszi
■ Tapolca Stahlrossrundweg 27 km

LEISTUNGSTOUREN MIT FAHRRAD MIT EMPFEHLUNG DES NATURFREUND- UND BERGSTEIGERVEREINS BÖRZSÖNY

Zeugenberge mit Fahrrad 70

Badacsonytördemic ■ Badacsonytomaj ■ Ábrahámhegy
■ Kékkút ■ Káptalantóti ■ Nemesgulács ■ Badacsonytördemic, Faluház

Strecke: 29,22 km **Steigung:** 285 m **Mindestzeit:** 3 Stunden

Zeugenberge mit Fahrrad 50

Badacsonytördemic ■ Herczeg Ferenc strand (Badacsonyládbi) ■ Badacsonytomaj ■ Ábrahámhegy ■ Kékkút ■ Kővágóörs ■ Köveskál ■ Szentbékálla ■ Mindszentkál
■ Istvány Pincészet ■ Borbély Családi Pincészet

■ Badacsonytördemic

Strecke: 48,6 km **Steigung:** 490 m

Mindestzeit: 4 Stunden

Zeugenberge mit Fahrrad 30

Badacsonytördemic ■ Herczeg Ferenc strand (Badacsonyládbi) ■ Badacsonytomaj ■ Ábrahámhegy ■ Kékkút
■ Káptalantóti ■ Istvány Pincészet ■ Borbély Családi Pincészet ■ Badacsonytördemic

Strecke: 34,22 km **Steigung:** 285 m **Mindestzeit:** 3 Stunden

TIPP:

Tapolca: Höhlensee, Mühlensee, die ehemalige Mühle

Diszel: die Erste Ungarische Aktionssammlung

Hegymagas: Basaltorgel auf dem Szent György-hegy (Sankt Georg-Berg), rote Markierung, Lengyel-Kapelle

Gyulakeszi: Ruinen der Burg von Csobánc

Badacsony: Gedenkmuseum von József Egry, Haus von Róza Szegedy, Kisfaludy-Quelle, Aussichtsturm, Basaltorgel, Lehrpfad

Szigliget: altes Dorfzentrum (Altdorf, zirka 120 unter Schutz stehende Gebäude aus dem XVIII. Jh.), Kirche aus dem XIII. Jh.

Badacsonytördemic: Ranolder-Kreuz (Steinkreuz), Weinpressesammlung (auf dem Hof des Dorfes)

Ábrahámhegy: Aussichtsturm auf dem Bökk-Berg

Kékkút: Heimatmuseum, Theodora-Quelle

Kővágóörs: Bauernhäuser, Strauß-Farm, Steinmeer

ANGELN

Das Balatonufer bietet den Liebhabern des Angelsports besonders ideale Möglichkeiten vor allem in Vor- und Nachsaison.

Wir empfehlen Ihnen in der Region Badacsony die folgenden Angelplätze

- Badacsonytomaj Strand (ab Mitte September bis Mitte April)
- Ábrahámhegy Strand (in Vor- und Nachsaison)
- auf dem Steindamm des Segelhafens in Badacsony (Eingang durch den Tor von der MOL Tankstelle)
- auf dem Damm der Anlegestelle in Badacsony, ohne die Störung des Schiffverkehrs
- Révfülöp, die Umgebung von dem Sportplatz und dem Damm, bei den Stränden in Vor- und Nachsaison

Angeln kann man am Ufer, auf den Dämmen und in Booten. Aus der abwechslungsreichen Fischfauna sind der Karpfen, der Zander und der Brachsen (vor allem der Brass) erwähnenswert, aber mit großer Population sind auch der Steinzander, der Aal, der Gängling und der Sichling vorhanden.

Am Balatonufer kann jedermann angeln, der über eine Erlaubnis verfügt und hat eine Tages- oder Wochenkarte gekauft. Bei Annäherung der Angelplätze dürfen die Schilfdickichte nicht zerstört werden!

Die zum Angeln nötigen Papiere können in den Angelgeschäften, in den Reisebüros und in manchen Tourinform Büros verschaffen werden.



TIPP - INFOS

ANGLERKARTENVERKAUF:

Tourinform Badacsony

H-8261 Badacsony, Park utca 14.

Tel.: +36-87/531-013

www.badacsony.com

Nyitva tart: egész évben

ANGLERGESCHÄFT:

Ponty Fanatik Anglergeschäft

H-8258 Badacsonytomaj, Tájház udvar

Tel.: 30/523-0514 (Tóth Zoltán)

Nyitva tart: május – szeptember



REITEND

Die Entdeckung der Region Badacsony ist auch zu Pferde ein unvergängliches Erlebnis

REITMÖGLICHKEITEN:

GYULAKESZI - Pferdereich vom Fürsten Gyula, Reiterhof

H-8286 Gyulakeszi, Csobánchegy 050/4 Pz

Tel.: +36-20/931-7446, +36-20/973-5745

E-mail: gyulavezer@vazsonykom.hu

Honlap: www.gyulavezer.hu

Reitunterricht, Geländereiten, Schaureiten, Turnier, einwöchige Reittour, Weinprobe mit Pferdekutsche

SALFÖLD - Salföld Naturschutzmeierei

Tel.: +36-30/530-6821, +36-30/939-0770

E-mail: mrazcs@freemail.hu

Honlap: <http://www.bfnp.hu/hu/salfoldi-major-salfold>

Reitunterricht, Geländereiten, Ponyreiten, Schlittenfahrt mit Pferden, Fahren mit Equipage, Fahren mit Pferdekutsche für Schulgruppen, Csikósvorstellungen



KÖVESKÁL - Ranch Káli

H-8274 Köveskál, Kossuth Str. 45.

Tel.: +36-20/987-0910, +36-20/534-8470

E-mail: kali-ranch@freemail.hu

Honlap: <http://kaliranch.hupont.hu/>

Fahren mit Equipage, Reitunterricht, Geländereiten, Reittour

NEMESVITA - Equital Pferdehof

Nemesvita 07/11. Pz

Tel.: +36-30/659-3904

E-mail: info@equital.hu

Honlap: www.equital.hu

Geländereiten, Reiten mit Picknick, Reitunterricht, dreitägiger Reittour, fünftägiger Reittour, Jagdreiten, Fahren mit Equipage, Pensionspferdehaltung

NEMESVITA – SZÖVEGES ISMERTETŐ HELYÉRE: REITMÖGLICHKEIT AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE PENSIONSGÄSTE ODER MIT DAUERKARTE!

FREIZEITTÄTIGKEITEN

Hegyi taxi: Guruló izgalom! Egyedülállóan, csak Badacsonyban!

In Badacsony von dem Taxistand (neben der Post) fährt der Bergtaxi ab, der durch das steile Berggelände auf schlangenartigen Wegen fährt.

Wenn Sie sich nach einer spannenden, fröhlichen Rundfahrt in den Bergen sehnen, probieren Sie es! Fahren Sie bei der Sommerhitze mit einem offenen Jeep und lernen Sie die Sehenswürdigkeiten des Berges, die Weinkeller und die Schönheit der Natur kennen!

Information:

Szántai Zoltán (taxi 1.) +36-20/424-5236

Vizkelety István (taxi 6.) +36-30/939-5346

Demjén Tamás (taxi 7.) +36-30/954-2518



BADACSONY - Stadtbesichtigung mit dem Kleinzug (DOTTO)

Es fährt ab Juni bis September /vorher und danach nach Anspruch

INFO: Dér Tibor - +36-70/331-2180

TIPP - INFÓ



Golfclub Imperial Balaton

H-8313 Balatonyörök-Becehegy

Tel.: +36-83/346-031 ■ www.golfclubimperial.hu

Heissluftballonfahren

H-8372 Cseszegtomaj, Fenyves u. 2.

Tel.: +36-20/403 2667 – Kollár Gábor

E-mail: info@balaton-ballooning.com

www.balaton-ballooning.com

Rundflug

Balatonederics, neben der Hauptstraße 71 – BognAIR Kft.

Tel.: +36-20/777-9196 ■ www.bognair.hu

Abenteuerparke:

Zánkaland Abenteuerpark

In dem Jugendzentrum Zánka

Spiderland Abenteuerpark

Gyenesdiás – Kleiner Strand (Lido-Strand)

Sobri Jóska Themenpark – Kislőd

Zoo

Afrika Museum und Zoo – Balatonederics

Pflanzen- und Tiergarten

Kálmán Kittenberger – Veszprém

VERANSTALTUNGSKALENDER

BADACSONY

- Weinstreifzug – Weinabend mit Musik - Februar-Mai, jeden Samstag
- Stadt- und Kindertag - Ende Mai
- Blaustengler-Blütenfest - Anfang Juni
- Weinwochen im Badacsony Mitte Juli - Anfang August
- Festival Rosenstein - das dritte Wochenende im August
- Lichtzauber Badacsony, Segelbootaufzug - 19. August
- Winzerfest im Badacsony - das zweite Wochenende im September
- Fest am Martinstag - das dritte Wochenende im November

- Adventabend - das dritte Wochenende im Dezember

BADACSONYTÖRDEMIC

- Sülze-Schönheitskonkurrenz - das zweite Wochenende
- Zeugenberge-Leistungstour - Ende Mai
- II. Fischsuppe-Kochbelustigung in Lábdihegy - Ende Juni
- Graurind-Dorffest - das zweite Wochenende im August
- Glühwein-Kochwettbewerb - Anfang Dezember

SZIGLIGET

- Burgtoröffnung - zu Ostern

- Burgfestival - zu Pfingsten
- Burgspiele - Mai-August
- Sommertage in Szigliget - Anfang August
- Traditionspflegerische Tage - das zweite Wochenende im August
- Winzerfest - Anfang September
- Zanderfestival - Ende Oktober

ÁBRAHÁMHEGY

- Fischsuppe-Kochwettbewerb und Angelwettbewerb - Mai
- Dorftag - Ende Mai
- Weintage - Anfang August
- Feuerwerk - 20. August
- Rauscherfestival - Anfang Oktober

NÜTZLICHE INFORMATIONEN

HAUSÄRZTE

Badacsonyördemic, Szent István Str. 3/2
Tel.: +36-30/559-8633, +36-87/433-039
Badacsonytomaj, Kert Str. 32
Tel.: +36-87/471-123
Szigliget, Kossuth Str. 23.
Tel.: +36-87/461-068,
+36-30/925-8431

KINDERÄRZTE

Badacsonytomaj, Kert Str. 32.
Tel.: +36-87/471-282

ZAHNARZT

Badacsonytomaj, Kert Str. 32.
Tel.: +36-87/471-689

KRANKENHAUS

Krankenhaus Tapolca
Tapolca, Ady E. Str.
Tel.: +36-87/411-655

TIERARZT

Tapolca, Batsányi Str. 44.
Tel.: +36-20/379-6868

APOTHEKE

Apotheke Griff
Badacsonytomaj, Hősök Platz 5.
Tel.: +36-87/471-012
Öffnungszeiten:
Mo-Mi-Fr: 7.30.-11.10., 12.50.-17.00.
Di-Do: 7.30.-12.00., 12.30.-17.00.
Sa: 8.00.-10.00.

SCHÖNHEITSINDUSTRIE

"Arc-Más" Kosmetik-Massage-Solarium
Frau Mékli Bernadett Kocsis
Badacsonytomaj, Széchenyi Str. 23.
Tel.: +36-70/379-3146
bernihaus@gmail.com

Afrodita Referenzkosmetik

Zsemberi Zsuzsanna
Badacsonytomaj, Fő Str. 66.
Tel.: +36-30/335-0893
zs.zsuzska83@icloud.com

Maniküre – Pediküre – Kunstnagelbau

Weller Andrásné, Tündi
Badacsonytomaj, Római Str. 28.
Tel.: +36-30/265-5155
solet.tunde@gmail.com

GELDAUTOMAT (ATM)

Badacsony, Park utca 14.
(Tourinform iroda előtt)
Szigliget, Kossuth utca 23.
(Básti Lajos Közösségi Ház)

BANK UND GELDAUTOMATEN

Balaton-felvidéki Takarékszövetkezet
Badacsonytomaj, Kert út 12.
Tel.: +36-87/471-611

TANKSTELLE

MOL Benzinkút, Badacsony, 71. sz. főút
Tel.: +36-87/431-286

VERKEHR

István Vizkelety - Bergtaxi
Tel.: +36-30/939-5346
Zoltán Szántai - Bergtaxi
Tel.: +36-20/424-5236
Tamás Demjén - Bergtaxi
Tel.: +36-30/954-2518
Schiffstation Badacsony
Tel.: +36-87/431-240
FOX AUTORENT - Autoverleih
Tel.: +36-70/455-4020

GEMEINNÜTZLICHE INFORMATIONEN

Notruf: 112
Rettungsdienst: 104
Polizei: 107
Ungarische Bahn: +36-40/49-49-49
Somló Volán Busgesellschaft
Autobusstation Tapolca
Tel.: +36-87/510-255

TOURINFORM INFORMATIONEN FÜR TOURISTEN

Tourinform Badacsony
Badacsony, Park utca 14.
Tel.: +36-87/531-013
Egész évben nyitva!

Tourinform Szigliget

Szigliget, Kossuth u.
Tel.: +36-70/371-5346
Nyitva: május-szeptember



KERESSE MOBIL ALKALMAZÁSUNKAT

Badacsony iDestour néven az app store-ban!
Az alkalmazással bővebben megismerkedhet a
http://www.chrome.hu/badacsony_idestour
internetes oldalon.



BADACSONYI CÉH TURISZTIKAI EGYESÜLET – TOURINFORM IRODA

8261 Badacsony, Park u. 14. +36-87/531-013
e-mail: badacsonytomaj@tourinform.hu
www.badacsony.com

TÁMOGATÓINK:

BADACSONYTOMAJ VÁROS ÖNKORMÁNYZAT - BADACSONYTÖRDEMIC KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT -
SZIGLIGET KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT - ÁBRAHÁMHEGY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT

CÍMLAP TÁJKÉP FOTÓ: VARGA NORBERT – www.facebook.com/varga.badacsony GRAFIKAI MUNKÁK: CHROME-SOFT KFT. – www.chrome.hu

A FOTÓKAT KÉSZÍTETTÉK:

BUJTOR BALÁZS; DEÁK FERENCNÉ; KALMÁR GYÖRGY; NYITOTT BALATON FOTÓPÁLYÁZAT: BEKE G. LÁSZLÓ; ORBÁN PÉTER